

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárasi Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 kor., fél évre 4 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk.  
BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Főmunkatárs: STERN HUGÓ.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos betűsor egyszeri hirdetésnél 30 fill., többszöri hirdetésnél soronként 20 fillér.

Nyitlár sora 50 fillér.

## Meghalt a király.

Ő császári és apostoli királyi Felsege Első Ferenc József 1916. évi november hó 21-én, este 9 órakor a schönbrunni kastélyban, az Urban csendesen elszenderült.

Ha nem ékesítette volna fejtét korona, élete akkor is a szenvedés olyan mértékét jelentené, hogy könyveket írának róla azok, akik a lélek krónikáját jegyzik fel. Az „ember” tragédiája hat meg bennünket most is, hogy élete véget ért. Alattvalói közül a legszegényebb sem mondhatta, hogy gazdagabb nálánál a szenvedésben, vagy nagyobb türelemmel és a hallgatásban. Királyian szenvedett, egész életén keresztül. Szinte személytelenül, — keményen és önmegtartóztatva — mert érezte, hogy ő az eszme. Családi élete hasonlít az antik királyokéhoz, kik mindenkiüket elvesztik, de nem hasonlít hozzájuk annyiban, hogy lelkének egysúlya sohase billent meg és az élet roppant tömegét, a hatalmat s a sok megpróbáltatást egyforma méltósággal viselte. Egymásután tüntek el mellőle a trón várományosai, két édes testvéröccse Vilmos és Miksa — az egyiket villamos gázolta el, a másikat a mexikói golyó ölte meg — a monarchia szemefénye, egyetlen fiúgyermekke önkézzel vetett véget fiatal életének, feleségét egy anarchista töre döfte le, estei Ferdinánd meg a hitvese a balkáni merénylő golyójától halt meg, Ottó herceg korai és szomorú véget ért, az alanconi herceg pedig a párisi bazár lángjai között lelta halálát. A toll elfárad, míg felsorolja a sok-sok tragédiát, mely mind az ő egyéni tragédiája.

A magyarság szerette őt. Nem, többet és szebbet állítunk, a magyarság megszerette őt. A szeretet nem olyan mozgó erő, mint a megvédéseink keresztül jutott el hozzánk. Az ősi keleti fajta mélyen és őszintén meghajolt előtte, a szenvedő király előtt. Az aranykorona előtt is, meg a töviskorona előtt is. Mert mind a kettőt ott látta a fején. „Európa legelső gentlemanjé”-nek hívta a világsajtó, mi azonban szebben és melegebben tiszteltük őt, a magunk nyelven. Olvassuk a népdalainkat. Már életében legendás alakká vált. A magyar paraszt, mikor dalolt róla, tegezte és a legfelsőbb hadurat, a habsburgi fejedelmet, kinek pompázatos udvarában a spanyol etikett uralkodott Ferenc Jósának nevezte, azon a bizalmas hangon, melyre csak a szeretet ad jogot. A magyar regnuta látta őt mezít-láb sétálni, ködös ősszel, a kaszárnyák körül és énekelt arról, hogy a király „felül a lovára” és „visszagondol a rekruta korára...”

Mikor a trónra lépett, háború volt. Aztán hosszú, boldog évtizedig osztott igazságot, egy idilli és meszeszerű békében. Ő nem, de a végzet úgy akarta, hogy uralkodásának az alkonya véres legyen. Egy minden-nél nagyobb világtörténelmi átalakulás rázza össze az egész földet és ő, ki látta a kezdetét, már nem láthatja a végét. Az új kor küszöbén előtt áll a kopsorsója.

### Az ötödik magyar hadikölcsön.

A hosszan elhuzódó háború nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatárral szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadikölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügy-miniszter ezuttal — épp úgy, min az előző hadikölcsönök kibocsátására alkalmával — 6%-kal kamatozó járadékkölcsön-kötvényeket és ezenkívül — új típus gyanánt — 5 1/2%-kal kamatozó törlesztéses kölcsönkötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

**Az aláírás tartama és az aláírás helyek.**

Az aláírás időtartama 1916. november 23-tól december 22-ig bezárólag terjed. Aláírás helyekül fognak szerepelni az összes állami pénztárak és

adóhivatalok, a postatakarékpénztár és annak közvetítő helyeiül szolgáló összes postahivatalok, valamint az összes számvetevő hazai pénzüzetek.

#### A címletek nagysága.

A kibocsátásra kerülő és 6%-kal kamatozó járadékkölcsön kötvényei 50, 100, 1000, 5000 és 10,000 koronás, az 5 1/2%-os törlesztéses kölcsön kötvényei pedig 2000, 5000, 10,000 és 50,000 koronás címletekben fognak kiállítani.

#### Az aláírás ár.

I. A 6%-kal kamatozó járadékkölcsönkötvény kibocsátási ára — épp úgy, mint a korábbi 6%-os járadékkölcsönöké — tulajdonképpen 97 K 13 f.-rel van számítva, arra való tekintettel azonban, hogy a járadékkötvény kamatozása a kölcsön jegyzését és befizetését megelőzőleg már f. évi november 1-én veszi kezdetét, a megtérítendő folyó kamatok

hozzáadásával a járadékkölcsönkötvény aláírás ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláíráskor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetettik:

a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárólag történő aláírás esetén 97 K 70 f.-ben,

b) az 1916. évi december 5-ét követő időben 1916. évi december 22-ig bezárólag történő aláírás esetén: 98 koronában;

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módozat vétetik igénybe, az aláírás határidő egész tartamára szólólag 98 K 50 f.-ben

II. Az 5 és 5 1/2%-kal kamatozó törlesztéses kölcsönkötvény kibocsátási ára tulajdonképpen 95 korona; arra való tekintettel azonban, hogy e

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

kölcsönkötvények kamatozása a kölcsön jegyzését és befizetését megelőzőleg már i. évi október 1-én kezdetét veszi, a kincstárnak megtérítendő folyó kamatok hozzáadásával a törlesztéses kölcsönkötvények aláírási ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírások az alírt összeg egész ellenértéke befizetettik:
  - a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárólag történő aláírás esetén 96 forintban,
  - b) az 1916. évi december 5-iktől követő időben 1916. évi december 22-ig bezárólag történő aláírás esetén: 96 korona 25 fillérben.
2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes fizetési módokat vétetik igénybe, az aláírási idő egész tartama alatt változatlanul 96 korona 75 fillérben.

#### Kamat-esedékesség.

Az ötödik hadikölcsön 6<sup>1/2</sup>%-os járadék-kötvényei 1916. november 1-től kezdődőleg és minden év május 1-én és november 1-én lejáró felévi utólagos részletekben évi 6<sup>1/2</sup>%-kal, az 5<sup>1/2</sup>%-os törlesztéses kölcsönkötvények pedig 1916. október 1-től kezdődőleg évi 5<sup>1/2</sup>%-kal minden év április 1-én és október 1-én lejáró felévi utólagos részletekben kamatoznak, tehát a járadék-kölcsönkötvényeknél az első szelvény 1917. évi május 1-én, a törlesztéses kölcsönkötvényeknél pedig 1917. április 1-én esedékes. A folyó évi október 1-től illetve november 1-től az aláírás napjáig járó folyó kamatok azonban az aláírásnak nem kell megtérítése; ezek ugyanis — amint fentebb említettük — a kötvények aláírási árában bent-foglaltatnak.

#### Befizetési hely.

Ugy a járadék, mint a törlesztéses kölcsönre történő jegyzéséknél az alírt összegek ellenértéke az aláírás helyénel fizetendő be és az aláírás árán felül az aláíróval szemben sem folyó kamat sem jutalék felszámításának helye nincs.

#### Részletfizetési kedvezmény.

Az esetben, ha a 6<sup>1/2</sup>%-os járadék-kölcsönre alírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az alírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 6<sup>1/2</sup>%-os járadék-kölcsönre történő és 100 K-t meghaladó, valamint az 5<sup>1/2</sup>%-os törlesztéses kölcsönre eszközölt aláírásoknál azonban a befizetés részletekben is teljesíthető, Ez esetben az aláírás alkalmával az alírt összeg 10<sup>1/2</sup>%-a biztosítékképpen leteendő és pedig készpénzben vagy megfelelő értékpapirokban. A részletek pedig a következőképp fizetendők:

- A jegyzett összeg ellenértékének 2<sup>1/2</sup>%-a legkésőbb 1917. január 5-ig;
- a jegyzett összeg ellenértékének 2<sup>1/2</sup>%-a legkésőbb 1917. január 18-ig;
- a jegyzett összeg ellenértékének 2<sup>1/2</sup>%-a legkésőbb 1917. január 27-ig;
- a jegyzett összeg ellenértékének 2<sup>1/2</sup>%-a legkésőbb február 7-ig.

Az utolsó befizetés alkalmával az aláírási hely a letett biztosítékot elszámolja, illetőleg visszaadja.

#### A jegyzési nyomtatványok

A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatvány-írlapok az összes aláírás helyeknél kaphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás helyéig is eszközölhető.

#### A befizetési elismervények kiállítása és a végleges címletek kiadása

A befizetés alkalmával az aláíró felé az aláírási helytől pénztári elismervényt kap, amely a fél kívánatára 1917. január 15-től kezdve a m. kir. pénzügyminiszterium részéről kiállított ideiglenes elismervényre fog kicserélletni, amennyiben várakozás ellenére eddig az időpontig a végleges

címletek kiadhatók nem lesznek. A végleges címletek kiadására nézve, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervényeknek a végleges kötvényekre való kicserélésére nézve idejkorú hirdetmény után fog a felhívás közzétettni. A végleges kötvények kiadása kölcsönmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol a pénztári elismervények, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervények kiadattak.

#### A kölcsön felmondása.

A m. kir. pénzügyminiszterium a 6<sup>1/2</sup>%-os járadék-kölcsönre vonatkozólag fenntartja magának azt a jogot, hogy előre közléteendő három havi előzetes felmondás mellett, ezt a kölcsönt egészben vagy részben, névértékben visszafizethesse, azonban az esetleges felmondás 1921. november 1-ét megelőző időre nem fog eszközöltetni.

#### Az 5<sup>1/2</sup>%-os állami törlesztéses kölcsön visszafizetése.

Az 5<sup>1/2</sup>%-os törlesztéses kölcsön az 1922. évtől kezdve husz megközelíthetőleg egyenlő évi részletben fog visszafizettettni.

A törlesztés számszopontoként való sorsolás útján történik és kisorsolt kötvények minden 100 K névérték után 105 K-val váltanak be. A sorsolás minden év június havában tartatik meg, a kisorsolt kötvények a sorsolást követő első szelvényesedékességi napon válnak esedékessé. Az első sorsolás 1922. év június havában fog megtartatni és a kisorsolt kötvények 1922. évi október 1-én kerülnek beváltásra. A visszafizetésre esedékessé vált kötvények kamatozása a tőkeesedékesség napjául megszűnik.

#### Betétek felhasználása.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél s más ily cégeknek 1914. évi augusztus hó 1. előtt betéti könyvre elhelyezett, egyébként a moratorium feloldó rendeletben foglalt korlátozások alá eső betétek a kibocsátásra kerülő kölcsönökre történő befizetések céljaira — önértehetőleg a kikötött felmondási idők épségben tartása mellett — teljes összegükben igénybe vehetők.

Kivételet e tekintetben csupán a román betörés által érintett területen székelő pénztézeteknél elhelyezett betétek alkotnak, amelyek a kölcsönjegyzés céljaira csak bizonyos, rendeltéleg megszabott korlátok közt vehetők igénybe.

Azok, akik a befizetésekre pénztézeteti betéjüket kívánják igénybe venni, arról az intézetnél, vagy cégnél, illetve annak az intézetnél, vagy cégnél közvetítésével tartoznak jegyezni, amelynél a betét el van helyezve.

#### Különleges kedvezmények az ötödik hadikölcsönél.

A most kibocsátásra kerülő 6<sup>1/2</sup>%-os járadék-kötvények felhasználhatók lesznek az 1919. évi XXIX. t.-c. alapján kivetendő hadi nyereségadó fizetésére.

Az az aláíró fél pedig, aki az 5<sup>1/2</sup>%-os állami törlesztéses kölcsönből legalább egy millió korona névértékű kötvényt jegyez és a jegyzett kötvényeket az aláírás alkalmával névre szóló kötvényre nézve, amely 1921. április 1-ig és azontul is a visszafizetésig összeírva tartandó, azt a jogot nyeri, hogy az így jegyzett kötvényekben kifejezett követelés az 1921. évben, legkésőbb azonban április 1-én, minden 100 K névérték után 95 K-val leendő visszafizetésre, 1922. évi április 1-re felmondhatja. Az 1921. április 1-ig fel nem mondott kötvényeknek közfoglalmu kötvényekre leendő feloldása iránt hivatalból fognak intézkedni.

#### Kölcsönnyújtás kedvezményes kamatláb mellett a kibocsátandó kötvényekre a kölcsönjegyzés céljaira

A kibocsátandó kötvényekre az Osztrák-Magyar Bank és a m. kir. Hadikölcsönpenztár a köt-

vényeknek kézzálogul lekötése (lombardirozása) mellett, a névérték 75%-áig, a mindenkori hivatalos váltólezárszámítási kamatlábon, tehát jelenleg 5<sup>1/2</sup>%-os kamattal, nyújtanak kölcsönt. Ezek a kedvezmények 1917. évi december 31-ig maradnak érvényben. Az ötödik hadikölcsönnél egyébként is mindazok a kedvezmények biztosítva vannak, amelyek a negyedik hadikölcsönél az aláírókat megillették.

Az 5<sup>1/2</sup>%-os törlesztéses kölcsönél legalább egy millió korona névértékű névre szóló kötvényre leendő összeírás mellett eszközölhető jegyzése azonban lombardkölcsön felvételével önerthetőleg nem bonyolítható le s az ilyen névre szóló kötvény lombardirozás tárgyát nem képezheti.

\* \* \*

Az ötödik hadikölcsön előnyös feltételei, a pénzücai kedvező helyzete, a háborút a végső döntés felé érlelő győzelmeink és annak világs felismerése, hogy a létünkért folytatott nagy küzdelem diadalmas befejezésére szükséges kölcsön jegyzésében való minél nagyobb részvétellel magán-érdekeink mellett a közérdeket is hathatósan szolgálhatjuk: biztosítékai annak, hogy az ötödik hadikölcsön jegyzésének eredményében előrelátólag még imponzánsabb fog megnyilvánulni az ország lelkes önbizalma és nagy teherbírási iránt ismételt fényes bizonyosságát tevő közigazgatási ereje, mint az előző hadikölcsönöknél.

## A harmadik karácsony.

Nemsokára harmadszor fog ráköszönteni a karácsony a frontok véres, halálos világhárára; harmadszor fog a Szeretet féhéringes, védetlen kis követe végiglebegni a halál és pusztulás retentő tartományain, végigsuhanni az öldökös óriásiak közt. Meleg kezében mégnem hozza a fehér galambot, amelynek szelid alakját Európa hasztalan kíméli vágyó szemmel a vérközhasznos horizonton: ellenségeink örületes igyekezettel megtárgadják »a béke égi muzsikáját,« amely pedig már legjobbjai ajkán ott panasz-kodik.

A magyar katoná a maga és nemes szövetségeseinek dicsőséges, örökké fenntartott harcai után — a világtörténelem báberjával a lábánál — zord erővel és eltökéltséggel állja hát tovább is a harcot, amely most már a béke planétája alatt piroslék, és az ellenség fojtogató terveinek szétzúzása után most már a megvert, szétzilált ellenséges népek leterrorizált béke-vágyát kívánja felszabadítani.

Harmadszor lesz szuronyos karácsonya a magyar katonának a világháború kegyetlen vartájan, de bátran fog szemébe nézni a karácsonyi éj látomásának, mert nem ő és nem szövetségesei tiltották ki Európából a zavartalan, boldog szép karácsonyt és bátran fog akár rohamra is lendülni a családi szeretet éjszakáján, mert azokat veri vissza haraggal, akik a szegény és szolgaság gyöttrő láncait akarták felagatni a magyar karácsonyokra.

Kell-e hatalmas szózatall szárnyaló szavakkal magyarázni a hősök nemzetének, hogy mivel tartozik a fiainak, azoknak, akik odakünn döbbenet hősiharban és a gránátok orkánjában a mi karácsonyunkat, a szenvedések szakadatlanágában a mi örömeinket, a poklok tüzeiben a mi apró kis karácsonyi gyertyáinkat, szétlőt kimart arccal a gyerekeink sugárzó arcocskáját védik. A nemzet, amely itthon a maga másiak harcát vereszi, csak büszke alázattal és áradó szeretettel gondol azokra, kiknek

fogyhatatlan bátorsága, halállal és szenvedéssel nem törődő nagy elszántsága nélkül hiába volna itthon minden erő és minden türes; akiknek boszuló ökle ha fel nem támadt volna, síró szemmel nézhetők az idén Erdély karácsonyát.

Minden gondolatunk, minden szeretetünk az övék minden pillanatban, hiszen a halál yörösötűs ünnepekké avatta hetköznapjainkat is, hiszen a megróbbaltatás mozsárában még a kemény szívek is szeretetre, megértésre, fogékonyságra tértek. De mikor a karácsony aranyos árnyaka vetődik szobáinkba, akkor a szeretetnek minden gazdasága, áldozatkészsége, némesége feltörölődik szívünkben és nem lehet áldozat, nem lehet teher az, amit azért hordozunk és azért viselünk, hogy karácsony legyen a harctéren is, hogy frontjainkon a szeretet ajándékaival fusson végig a nemzet hődalátának szikratávirata.

A magyar királyi honvédelmi miniszterium Hadseregélyző Hivatala és a Magyar Vörös Kereszt Egyesület az idén is megszerzezi a Karácsony a harctéren mozgalmat a harctéri katonák karácsonyi megajándékozására. A mozgalom együttes vezetése, mikor kérelmével ismét a nemzet elé lép, egy nagyarányú és hatalmas sikerű akcióját emlékeztetének halálával és bizodalával kéri újból a magyar társadalmat, hogy ismét legyen méltó magához és páratlan katonáival. Ugyanazt kéri, amit tavaly és amint katonáink kemény elszántságát nem tudta kikezdeni a pergőtűznek és Bruszlow-taktikának semmi pokoli ujdonsága sem hitvány árulásnak semmi oláhlelkű számítása aminőt öket csak megcélózta és új meg új diadalokra lendítette ellenségeink kőnkőségére, azonképp nem lehet fogyatkozás a nemzet szeretetében, haláljában.

E szózatunkkal csak a kürtjelet kívántuk megzendíteni és a magyar nemzetet sértőnek meg, ha nem lenne rendíthetetlen hitünk és reményünk, hogy a szívek százszoros erővel fogják viszhangját venni és e visszhang karácsony északáján büszke vallomást, hódolatot és mélyeséges szeretetet fog beszélni a véres, havas frontokon azoknak, akiknek köszönhetjük, hogy senki orv keze többé le nem tépheti karácsonyfánkról a győzelem ajándékát. Ezt ökö ajándékozták nekünk, ezért nekik tartozunk...

Szeretet-adományokat a Vörös Kereszt vasmegegyelváslasztmánya központi irodájához, a megyeházára küldjük, vagy a postatakarékpénztárnak Budapest V. Hold-utca, az utalványszelvényen ezzel a felirással: »A karácsonyi szeretet-adományok 8880. sz. csekkszámújára.«

A Muraszombatban ápoltt sebesült katonák karácsonyi ajándékára lapunkhoz kérjük a szíves adományokat juttatni. Eddig adakoztak:

Muraszombati Takarékpénztár	50 K	— f.
Ficó Mihály Seregháza	25 K	— »
Kelemen Éva Urizsek	10 K	— »
Dr. Vályi Sándor	10 K	— »
Balkányi Ernő	3 K	— »
Erdőssy Barnabás	2 K	— »

## H I R E K.

— **Kitüntetés.** A legfelsőbb hadserparancsnok Siftár István és Jalsóvetz János 83. gyalogezredbeli közlegényeknek az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásuk elismeréséül az ezüst vitézségi érmet adományozta.

— **Kitüntetés.** Ö felseje a király Doupona József határfalvai egészségügyi osztagnál működő népfelkelőnek az ezüst szolgálati keresztet adományozta a vitézségi érem szallagján.

Zselezen János tábori csendőr muraszombati lakos pedig az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartása elismeréséül a bronz vitézségi érmet kapta.

— **Esküvő.** Horváth József rátóti állomáselőjáró kedden tartotta esküvőjét Hunyadi Valéria urhölgyel, Hunyadi Sándor kórházi gondnok leányával. A polgári esketésnél mint tanuk Poslay Pongrácz ny. főszolgabíró és Olajos Sándor ügyvéd szerepeltek.

— **Hadifogoly 83-asok.** A legutóbb kimutatások szerint a muraszombati járásból a 83. gyalogezredből orosz fogságba estek: Horváth Károly örv. Kisszerdahely, Sostarecz Adófi Véghegy, Bohár Ferenc Kerkaszabadhegy, Bohár Sándor Kerkaszabadhegy, Rsatnik István Úrdomb, Czör Antal Vaskovács, Fartek János Kuzma, Kovács József Andorháza, Lázár Károly Kerkaszabadhegy, Maitz Gyula Seregháza, Novák Sándor Kosárháza, Obál Iván Muznya, Rozmann Sándor Felsőcsalagány, Sütő László Muraszombat.

— **Új illetek.** A bélyeg és illetekekre vonatkozó törvények és szabályok némely, rendelkezésének módosításáról szóló 1916. évi XXVII. t. cz. I. fejezetének életbeletéptési ideje gyanánt a 195800 916 a. P. M. rendelet 1916. december 1 napját állapította meg. Ezen időtől fogva tehát jár:

a váltóknál

	K
100 koronától	100 koronáig —10
150	» —20
300	» —40
600	» —80
900	» 120
1200	» 160
1500	» 2—
1800	» 240
2400	» 320
3000	» 4—
4500	» 6—
6000	» 8—

6000 koronán túl minden 3000 koronától 4 Kor. többlet, úgy hogy a 3000 koronát kisebb összeg teljesnek veendő.

okmányoknál

	K
40 koronától	40 koronáig —20
80	» —40
120	» —60
200	» 1—
400	» 1—
600	» 2—
800	» 3—
1600	» 8—
2400	» 12—
3200	» 16—
4800	» 24—
4800	» 24—

azután minden 1600 korona után 8 Kor. úgy hogy az 1600 koronánál kisebb összeg teljesnek veendő.

— **Zsarolás** Mesterházi János szentibiro magánzótt zsarolás vétségével vádolta a kir. ügyészség, mert a vád szerint Mesterházi levelet intézett Kovács Dénes szentibiroi lakoshoz és megfenyegette, hogy ha hetven koronát azonnal nem fizet neki, akkor lopás miatt feljelenti. A vádolt a hetven koronát nem kapta meg, ellenben Kovács jelentette őt fel zsarolásért és a törvényszék tegnap Mesterháziit elítélte 100 korona pénzbüntetésre. A vádoltat felebbezett.

— **Adomány.** Gróf Batthány Zsigmond ur a helybeli tartalékkórház karácsonyjára 30 koronát volt szíves küldeni: Az ápolttak nevében hálás köszönetet fejezi ki Dr. Czipott Zoltán a kórház vezetője.

— **Adomány.** A Mezőgazdasági bank r. t. Igazgatósága 50 koronát volt szíves ajándékozni a helybeli tartalék kórház karácsonyjára. Hálás köszönet érte. A kórház vezetősége.

— **Nögyeleti gyűlés.** A muraszombati keresztény nögyelet ma délután tartja évi rendes gyűlését.

— **Elfogott betörő.** A győri rendőrség letartóztatta Zsilavecz Ferenc 28 éves muraszombati lakatossegédet aki Győrött egy magánbiztosító kárára két társával betörést követett el, akiről megállapították, hogy hatóság elleni erőszak, lopás és betörés miatt már tíz esetben volt büntetve. Megmotozásakor több rendbeli betörésből származó és a szombathelyi vasuti állomáson letétre helyezett és lopásokból származó csomagokról szóló cédulát találtak nála. A győri rendőrség a fogásról értesítette a szombathelyi rendőrkapitányságot is.

— **Az utasok kézi podgyásának átvizsgálása.**

A hivatalos lap mai száma a kormány rendeletét közli, amellyel felhatalmazza a Közelemezési Hivatalt, hogy az utasok kézi podgyásának átvizsgálásról intézkedhessek. A rendelet értelmében uti podgyásokban szállítási igazolvány, illetve engedély nélkül nem szabad semmiféle gazdasági terményt, lisztmért és mezőgazdasági terményekből elő állított bármilyen ipari termékét szállítani. Az egyes vasuti és hajózási állomásokon a rendőrség, csendőrség, pénzügyőrség, határrendőrség, esetleg külön e célra kirendelt közegek, hatóságok közegek meg fogják vizsgálni a feladott uti podgyásokot és a közlekedési vállalatok közegei az utipodgyászt mindaddig nem szállíthatják el rendeltetési helyére, amíg erre a hivatalos közegek engedélyt nem adnak és az engedély jeléül a podgyásra a vizsgálati bírcat rá nem ragasztották. Ez a rendelkezés kiterjed a katonai személyek által feladott podgyásküldeményekre is. A miniszterium rendelete alapján ugyancsak a hivatalos lap mai számában közzéteszi az Országos Közélemezési Hivatal elnöke a maga rendeletét, amellyen részletesen intézkedik a rendelet végrehajtásáról, és megállapítja azokat a vasuti és hajóállomásokat, amelyekre a vizsgálatnak meg kell történnie. Megvizsgálják Vasmegegyében az utipodgyásokot a következő állomásokon: Felsőölvön, Felsőörsöti, Gyanafalván, Gyöngyösapátiban, Körmenten, Kőszegen, Muraszombatban, Nagygencsen, Nagyszentmihályon, Németújvárott, Örihodoson, Öriszentpéteren, Pinkafőn, Pinkamindszenten, Pinkaóváron, Rohoncon, Rödönyben, Röt-falván, Rendeken, Szentgotthárdon, Tarcsafürdőn, és Vasvörösvárott. — Azok közé az állomások közé tartozik, amelyekben az ország területén kívül eső helyekre, valamint a fent említett helyekre címzett podgyásokot a feladás előtt vizsgálják meg, Szombathely, Körment, Kőszeg és Celdömők is.

— **A nikkell huszfilléresek értéküket veszítik.**

A vaszhuszfillérek kibocsátásával egyidejűleg rendelet adott ki a kormány, mely szerint a nikkell huszfilléresek december 31-ig beszolgáltatandók. E rendeletre való vonatkozással a szombathelyi kir. pénzügyigazgatóság a közérdek szempontjából ezúton is figyelmezteti a közönséget, hogy a nikkell huszfilléresek folyó évi december 31-én a magánforgalomban elveszítik fizetőképességüket.

— **Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szíves megújítását.**

A szerkesztésért felelős: **Dr. Vályi Sándor.**

Száraz  
cserhasáb és cserdorong  
**TÜZIFÁT**  
szállít  
a salomvári állomásra a  
**Salomvári Erdőgazdaság.**

Ne feledkezzünk meg a kőrházainkban ápolt sebesült katonákról!

**Ujdonság!**

Felnőttnek, gyermeknek egyaránt élvezet!

Mindenki a zsebében hordhat egy kis kinematográf színházat! Csodálatosan élményes találmány! Szébbnél-szebb képsorozatok!

**„ZSEB-MOZI“**

Egy kis miniatűr mozi, melynek szélessége nagy, és kicsinynek nemcsak szórakozás, de élvezet is. Vásároljon egyet és minderről meggyőződhet!

**Ára mesésen olcsó!**

Kapható Balkányi Ernő üzletében.

Előfizetők ingyenes  
hirdetés-rovata.

#### HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyancsak üveg- és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállodája az „Elifant“-hoz.

BITLERMANN TIVADAR borbély és fodrász.

DOBRAI JÁNOS nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész,

DICK SÁNDOR sajtgyár.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyancsak üveg- és porcellánkereskedése.

FLISZÁR JÓZSEF épület- és burorasztalos. Motorerőre berendezett műhely.

KR. HIRSCHL divatruház. Legelőször bevásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁCZ deszka-, faszen-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona“ kávéháza.

Alsólendvai könyvnyomdámba egy jó magaviseletű  
**13-14 éves tanonc**  
és egy **tanulóleány** felvétetik **Balkányi Ernő.**

**Naptárak az 1917.**

évre kaphatók

**Balkányi Ernő** könyvkereskedésében  
Muraszombat.

35 dekás

**tábori dobozok**

kaphatók

**Balkányi Ernőnél**

Muraszombat.

== VASVÁRMEGYE ==

== LEIRÁSA ==

népszerű füzetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. ára 20 fillér. Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésében, Muraszombatban.

... Ajánlok ...  
**bükk hasáb tüzifát,**  
zalatövei állomáson kocsiba rakva  
**10.000 kg. 600 K-ért**  
megrendelések

**Hilmayer Zsigmond** Zalatövi  
= küldendők. =

**Rendelje meg** lapunkat a harctéren levő férje, fia, testvére, rokona stb. részére. Nagy örömet szerez nekik. Lapunkat a tábori posta rendszeren kézbesít!



**A vasúthoz járó ut világitási**

ügye — sajnos — még máig sincs megoldva, de azért Ön pompásan világíthat, ha vesz egy **Heliophor-Gold-Export** jól világító villamos

**zseblámpát!**

Vakító fényt adó zseblámpák a legtartósabb s legegységesebb kivitelben! **Alkatrészek egyenként is kaphatók.** A legjobbnak elismert a „Heliophor“ elemek legolcsóbb árban elárúsítása:

**Balkányi Ernőnél** Muraszombat.

## Ipar és kereskedelem.

Előfizetők ingyenes  
hirdetés-rovata.

#### VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Sip-u. 5.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHÁR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Márkusházán.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SÁVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Kőhida.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sürüház.

SOMMER JÓZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves Muraszombat.

KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szecs-kavagó gépek árusítása

NÁDAI JÓZSEF

bornagykereskedése, Gróf Szápáry utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

FLISZÁR JÓZSEF vendéglős.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cement és eternit pala árusítás.

NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerékpár- és mindenemű gazdasági gépekben.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJOS épület- és műlakatos, kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely. Kerékpár raktár.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorssajtóján Muraszombatban.